

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 28 (1981)
Heft: 1-2

Artikel: Der Zivilschutz an der Swissbau 81
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-366905>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SWISS BAU81

Der Zivilschutz an der Swissbau 81

Wie bereits gemeldet, beteiligt sich der Zivilschutz an der Swissbau 81, die von Dienstag, 24. Februar, bis Sonntag, 1. März, in den Hallen der Schweizer Mustermesse in Basel durchgeführt wird. Zum Thema «Leben im Schutzraum» ist in der Halle 31, Stand 335, eine Sonderschau, gestaltet vom Bundesamt für Zivilschutz, zu sehen. In Wort und Bild wird auf die technischen Bauvorschriften verwiesen, während drei Modelle einen Schutzraum im Zustand des Friedens und mit den entsprechenden Einrichtungen im Kriege oder im Katastrophenfall zeigen. In den Bereich der psychologischen Aspekte des Lebens im Schutzraum führen Farbmuster der Bemalung von Schutträumen. Die Ausstellung wird durch einen Informationsstand ergänzt, welcher durch das Amt für Zivilschutz betreut wird und an dem auch Bauchfachleute vom Amt für Bausubventionen und Zivilschutzbau zur Verfügung stehen. Im Rahmen der Swissbau 81 wird am Freitag, 27. Februar 1981, eine Informationstagung «Leben im Schutzraum» durchgeführt.

Programm

- 9.30 Kaffee, Erfrischungen und Gipfeli vor Kongresssaal Paris
- 10.00 Eröffnung der Tagung durch Regierungsrat Karl Schnyder, Chef des Polizei- und Militärdepartements des Kantons Basel-Stadt
- 10.15 Das Leben im Schutzraum Referat von Dr. Dietegen Guggenbühl, Allschwil
- 11.10 Bau und Einrichtung des Schutzraums Referat von Kurt Röthlisberger, dipl. Ing. ETH/SIA, Gruner AG/Basel
- 12.00 Einführung in die Zivilschutzanlage Bäumlihof und in das Nachmittagsprogramm durch Herrn Peter Baumgartner, Chef des Amtes für Bausubvention und Zivilschutz, Baudepartement Basel-Stadt
- 12.20 Abgabe der Dokumentation und Apéro

- 13.00 Mittagessen im Kleinen Festsaal der Muba
- 14.30 Geführte Besichtigung der neuen kombinierten Zivilschutzanlage Bäumlihof
- 16.00 Schluss der Informationstagung

Tageskarte

Sie kostet Fr. 40.–, eingeschlossen Eintritt in die Swissbau 81, kleines Frühstück vor Beginn der Tagung, Informationstagung und Dokumentation, Apéro und Mittagessen, Führung Zivilschutzanlage Bäumlihof. Der Betrag ist mit Einzahlungsschein auf das Konto des Basler Bundes für Zivilschutz, 40-175 76, einzubezahlen. Die persönliche Tageskarte kann am Freitag, 27. Februar 1981, ab 9.00 Uhr, vor dem Kongresssaal Paris gegen Vorweisung des Zahlungsabschnittes bezogen werden. Nachmeldungen sind an der Tageskasse möglich.

Kombinierte Zivilschutzanlage Bäumlihof

Über diese Führung orientiert am Schluss der Tagung der Ortschef von Basel, Bruno Leuenberger. Parkplätze stehen zur Verfügung.

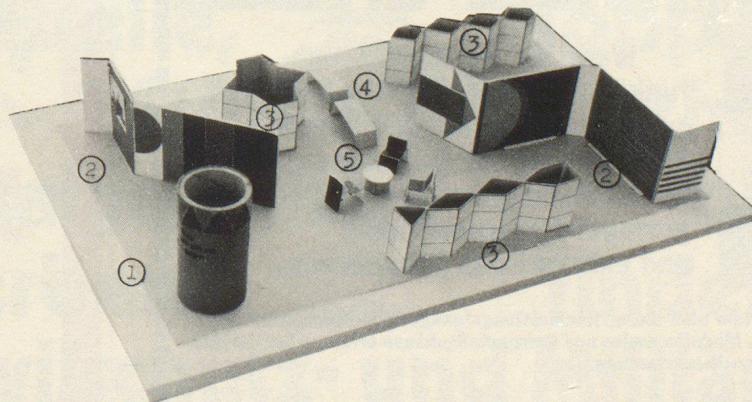
Trägerschaft und Mitarbeiter

Die Beteiligung an der Swissbau 81 ist eine Initiative des Basler Bundes für Zivilschutz, unterstützt vom Schweizerischen Zivilschutzverband, dem Bundesamt für Zivilschutz, dem Amt für Zivilschutz Basel-Stadt und vom Amt für Bausubvention und Zivilschutz.

Einladungen

Die Einladungen gelangten an alle Interessenten zum Versand. Weitere Einladungen sind beim Zentralsekretariat des Schweizerischen Zivilschutzverbandes, Schwarztorstrasse 56, Postfach 2259, 3001 Bern, Telefon 031 25 65 81, zu beziehen.

Swissbau Basel 1981 Zivilschutzausstellung



- 1 Blickfang
- 2 Wände mit Vorschlägen für die Farbgestaltung von Schutzraummauern
- 3 Vorstellung der verschiedenen technischen Weisungen für den Schutzraumbau
- 4 Verschiedene Schutzraummodelle im Massstab 1:20
- 5 Information